

**Žiadosť o vydanie zmeny povolenia prevádzky**

**Koksovňa**

**podľa zákona o Integrovannej prevencii a kontrole znečisťovania  
životného prostredia**

**November 2014**

## A Údaje identifikujúce prevádzkovateľa

### 1. Základné informácie

1.1	Názov prevádzkovateľa a stavebníka	U. S. Steel Košice, s.r.o.		
1.2	Právna forma	Spoločnosť s ručením obmedzeným		
1.3	Druh žiadosti	Jestvujúca prevádzka podľa zákona o IPKZ	X	
		Nová prevádzka podľa zákona o IPKZ		
		Nová prevádzka, pre ktorú začne stavebné konanie po nadobudnutí účinnosti zákona o IPKZ		
1.4	Adresa sídla prevádzkovateľa a stavebníka	Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice		
1.5	Poštová adresa (pokiaľ sa líši od vyššie uvedenej)	-		
1.6	www adresa	www.usske.sk		
1.7	Štatutárny zástupca, funkcia v spoločnosti	<b>Ing. Miloš Fodor</b> - Generálny manažér pre environment - pre IPKZ <b>Ing. Igor Bazár</b> - Riaditeľ pre RS a HS - pre styk s orgánmi štátnej správy v zmysle stavebného zákona č.50/1976 Zb. v platnom znení a k všetkým právnym úkonom z toho vyplývajúcich		
1.8	IČO	36 199 222		
1.9	Kód OKEČ (NACE), NOSE-P	OKEČ 27.10, NOSE – P 104.12		
1.10	Výpis z obchodného registra alebo z inej evidencie	11711/V	Príloha č.	
1.11	Splnomocnená kontaktná osoba	<b>Ing. Dušan Králik</b> , tel. č. +421(0)55 673 2904, mobil: +421(0) 917 731 106, e-mail: <a href="mailto:dkralik@sk.uss.com">dkralik@sk.uss.com</a> <b>Ing. Dušan Janoško</b> , tel. č. +421(0)55 673 5356, mobil: +421(0) 917 952 158 e-mail : <a href="mailto:djanosko@sk.uss.com">djanosko@sk.uss.com</a>		
1.12	Identifikácia spracovateľa predkladanej žiadosti	útvár GM pre environment úseku VP pre energie, environment a technické inšpekcie spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., 044 54 Košice		

### 2. Informácie o povolovanej prevádzke

2.1	Názov prevádzky a stavby	Koksovňa
2.2	Adresa prevádzky a stavby	Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2.3	Umiestnenie prevádzky a stavby	Kraj: Košický Okres: Košice II. Katastrálne územie: Železiarne V juhozápadnej časti areálu spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. Divízny závod Koksovňa Prevádzka: Koksovňa
2.4	Počet zamestnancov	Bez zmeny
2.5	Dátum začatia a predpokladaného ukončenia činnosti prevádzky a stavby	Bez zmeny
2.6	Kategória činnosti, do ktorej prevádzka spadá podľa prílohy č.1 zákona o IPKZ	1. Energetika bod 1.3 Výroba koksu - výroba metalurgického koksu na zariadení veľkopriestorovej koksárenskej batérie koksovaním uhoľnej vsádzky
2.7	Hodnota príslušného rozhodovacieho parametra v danej kategórii (podľa prílohy č.1 zákona o IPKZ)	Nie je stanovená porovnávacia hodnota kapacitného parametra

2.8	Projektovaná hodnota vyššie uvedeného rozhodovacieho parametra	Bez zmeny
2.9	Prevádzkovaná kapacita a prevádzkovaná doba (hod.)	Bez zmeny
2.10	Zoznam vykonávaných činností podľa prílohy č. 2 a 3 zák. č. 223/2001	Nevykonáva sa
2.11	Kategorizácie zdrojov znečisťovania ovzdušia podľa Prílohy č.1 vyhlášky MŽP SR č. 410/2012 Z.z.	1. Palivo energetický priemysel 1.3.1 – Výroba koksu prahová hodnota > 0
2.12	Trieda skládky odpadov	Nevzťahuje sa

### 3. *Ďalšie informácie o prevádzke*

3.1	Hodnotenie vplyvu prevádzky na životné prostredie	Nie			X	Áno	
		Práve prebieha				Príloha č.	
3.2	Cezhraničné vplyvy	Nie	X	Áno		Odkaz na opis ďalej v žiadosti	

### 5. *Informácie k žiadosti o zmenu vydaného integrovaného povolenia*

5.1	Názov prevádzky podľa platného integrovaného povolenia	Koksovňa spol. U. S. Steel Košice, s. r. o.					
5.2	Číslo platného integrovaného povolenia	919-27430/2007/Haj/570021306, zo dňa 22. 08. 2007 zmenené následnými vydanými rozhodnutiami: - č. 1872-5321/2008/Haj/570021306/Z1, zo dňa 11. 02. 2008, - č. 5233-20575/2008/Wit/570021306/Z2, zo dňa 25.06.2008 - č. 5225-20668/2008/Haj/570021206/Z3, zo dňa 19. 06. 2008 - č. 7142-29735/2008/Haj/570021306/Z4, zo dňa 25. 09. 2008 - č. 8645-35891/2008/Haj/570021306/Z5, zo dňa 05. 11. 2008 - č. 7320-37234/2008/Mer/570021306/Z6, zo dňa 24. 11. 2008 - č. 461-11321/2009/Haj/570021306/Z7, zo dňa 6. 4. 2009 - č. 3092-4751/2009/Haj/570021306/Z8, zo dňa 10. 2. 2009 - č. 7173-237391/2010/Wit/570021306/Z9, zo dňa 20. 9. 2010 - č. 4676-13486/2011/Haj/570021306/Z10, zo dňa 10. 05. 2011 - č. 5210-18765/2011/Hut/570021306/Z11, zo dňa 30. 06. 2011 - č. 6299-31034/2011/Haj/570021306/Z12, zo dňa 14. 11. 2011 - č. 2962-8240/2013/Haj/570021306/Z14, zo dňa 25.3.2013 - č. 5288-25735/2013/MIL/570021306/Z15, zo dňa 30. 9. 2013 - č. 5341-27835/2013/Val,Wit/570021306/ZSP/16, zo dňa 16.10.2013 - č. 5954-35757/2013/Haj/570021306/ZZ17, zo dňa 14. 1.2014 - č. 659-2263/2014/Mer,Val/570021306/ZSP18, zo dňa 4.2. 2014 - č. 3828-14825/2014/Mer/570021306/ZSP19, zo dňa 21. 5. 2014 - č. 5084-21200/2014/Haj/570021306/Z20, zo dňa 30.7. 2014					
5.3	Hodnotenie vplyvov na životné prostredie zmenou zariadenia	Nie			X	Áno	
		Práve prebieha				Príloha č.	

5.4	Zdôvodnenie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia	<p><b><u>Zmena integrovaného povolenia predmetnej prevádzky podľa zákona NR SR č. 39/2013 Z.z. – o IPKZ a o zmene a doplnení niektorých zákonov sa týka:</u></b></p> <p><b><u>- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd</u></b> v zmysle §3 ods.3) písm. b) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ konanie na uvedenie vodnej stavby do prevádzky kolaudačným rozhodnutím</p> <p><b><u>- v oblasti ochrany zdravia ľudí pre posudzovanie návrhov na:</u></b> v zmysle §3 ods.3) písm. f) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ začatie kolaudačného konania v užívaní predmetnej stavby</p> <p><b>Návrh na vydanie kolaudačného rozhodnutia stavby podľa § 79 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov /stavebný zákon/ a § 17 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona</b></p> <p>V zmysle § 17 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona uvádzame:</p> <p><b>a) Stavebník:</b> U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 36 199 222</p> <p><b>b) Názov, členenie a miesto stavby:</b></p> <p><b><u>Názov stavby:</u></b> “ Navýšenie chladiacej kapacity Odsírenia DZ Koksovňa - Stavba č. 1279 BK“</p> <p><b><u>Členenie stavby podľa SO a PS:</u></b></p> <p><b><u>Stavebný objekt:</u></b> <b>SO 065 Vodné hospodárstvo</b> SO 065.1 - Čerpacia stanica a chladiaca veža SO 065.2 - Stavebné úpravy v objekte strojného chladenia SO 065.3 - Základy a OK pre potrubie chladiacej vody SO 065.4 - Kanalizácia SO 065.5 - Bleskozvod a uzemnenie</p> <p><b><u>Prevádzkový súbor:</u></b></p> <p><b>PS 65 Vodné hospodárstvo</b> ČPS 65.1 - Prevádzkové zariadenie technológie ČPS 65.2 - Prevádzkový rozvod silnoprúdu, riadiaci systém a MaR</p> <p><b><u>Umiestnenie stavby:</u></b> Stavba je umiestnená na pozemkoch parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 150, 166/5 (1682), 166/59, 166/81 (1717), 195/1, 195/65 (1891), 195/100, 195/104, 196, 198/1, 198/6 (1947), 202, 203/21 (2002), 203/83 (2031), 203/96, 203/124 (2925) registra „C“ v KÚ Železiarne, v areáli hutníckeho kombinátu U. S. Steel Košice, s.r.o. Košice, ktoré sú podľa čiastočného výpisu z LV č.753 vo vlastníctve spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice</p> <p><b>c) Dátum a číslo stavebného povolenia a jeho zmeny:</b> Rozhodnutie číslo 659-2263/2014/Mer,Val/570021306/ZSP18, zo dňa 04.02. 2014, vydané Slovenskou inšpekciou životného prostredia, Inšpektorátom životného prostredia Košice, Rumanova 14, 040 53 Košice</p>
-----	--	--

		<p><b>d) Predpokladaný termín dokončenia stavby:</b> Predmetná stavba bola dokončená</p> <p><b>e) Termín úplného vypratania staveniska a dokončenia úprav okolo stavby:</b> Stavenisko stavby bolo vypratane a sú ukončené úpravy okolo nej</p> <p><b>f) Skúšobná prevádzka:</b> Skúšobná prevádzka sa nebude vykonávať</p> <p><b>V zmysle § 81 ods. 4 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov /stavebný zákon/ žiadame o spojenie konania o zmene stavby v zmysle § 68 stavebného zákona s kolaudačným konaním, nakoľko sa skutočné realizovanie podstatne neodchyľuje od dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní. Jedná sa o nasledovné zmeny:</b></p> <p><b>Opis zmien a ich porovnanie so stavebným povolením a overenou projektovou dokumentáciou:</b></p> <p><b>SO 065 Vodné hospodárstvo</b> <b>SO 065.1 Čerpacia stanica a chladiaca veža</b></p> <p>Z prevádzkových dôvodov bol objekt Čerpacej stanice opláštený sendvičovými panelmi. Vstup do objektu je riešený oceľovými vrátami (v súlade s rozhodnutím o umiestnení stavby) a prirodzené presvetlenie je oknami v opláštení.</p> <p>Vzhľadom na doplnené opláštenie došlo k nasledujúcim ďalším zmenám:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Odvod tepla zabezpečujú 2 ks axiálnych ventilátorov a protidážďové žalúzie s regulačnými klapkami</li> <li>• Oceľová konštrukcia bola doplnená o lemovacie prvky otvorov v opláštení –vráta, okná, ventilátory.</li> <li>• Bola upravená a doplnená svetelná a zásuvková inštalácia vrátane rozvádzača</li> <li>• Bola doplnená inštalácia núteného vetrania (ventilátory, klapky, ovládanie)</li> <li>• Bola doplnená kladkostrojová drážka nosnosti 3,2t (v rozhodnutí o umiestnení stavby bola uvažovaná nosnosť drážky 1,0 t)</li> <li>• Bola vykonaná z mena oceľového schodiska</li> </ul> <p><b>SO 065.3 Základy a OK pre potrubie chladiacej vody</b> Bez podstatných zmien. Upresnené rozmery pätiiek podľa zaťažovacích údajov a výsledkov statického posúdenia.</p> <p><b>Jedná sa o zmeny, pri ktorých sa skutočné zrealizovanie podstatne neodchyľuje od dokumentácie overenej stavebným úradom v stavebnom konaní. Predmetné zmeny stavby nebudú mať horší účinok na okolie stavby, životné prostredie a užívanie stavby, ako stavba s pôvodným návrhom.</b></p>
--	--	---

**L** **Stručné zhrnutie údajov a informácií uvedených v písmenách A) až K) všeobecne zrozumiteľným spôsobom na účely zverejnenia**

P. č.	Zhrnutie
	<p><b>Identifikácia žiadateľa:</b> U. S. Steel Košice, s.r.o. Vstupný areál U. S. Steel 044 54 Košice</p> <p><b>Zdôvodnenie žiadosti:</b> Predmetom podanej žiadosti je splnenie podmienok, ktoré určuje zákon č. 39/2013 Z.z. o IPKZ.</p> <p>Z titulu ukončenia stavby „<b>Navýšenie chladiacej kapacity Odsírenia DZ Koksovňa - Stavba č. 1279 BK</b>“ žiadame:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd konanie na uvedenie vodnej stavby do prevádzky kolaudačným rozhodnutím v zmysle §3 ods.3) písm. b) bod 2. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ z titulu ukončenia predmetnej stavby</li> <li>- v oblasti ochrany zdravia ľudí začatie kolaudačného konania k užívaniu stavby v zmysle §3 ods.3) písm. f) bod 1. zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ z titulu ukončenia realizácie predmetnej stavby</li> </ul> <p><b>Ostatné povinné údaje žiadosti sú bez zmeny</b></p>

**N** ***Označenie účastníkov konania, ktorí sú prevádzkovateľovi známi, prípadne cudzí dotknutý orgán, ak jestvujúca prevádzka má alebo nová prevádzka môže mať cezhraničný vplyv***

P. č.	Zoznam účastníkov konania
1.	<b>Ing. Miloš Fodor</b> , Generálny manažér pre environment - úsek VP pre energie, environment a technické inšpekcie, U. S. Steel Košice, s.r.o., 044 54 Košice
2.	<b>Ing. Igor Bazár</b> – riaditeľ útvaru RSaHS, Vstupný areál U. S. Steel Košice, s r.o., 044 54 Košice
3.	<b>Mestská časť Košice – Šaca</b> , zastúpená starostom, Železiarská 9, 040 15 Košice
4.	<b>Mesto Košice</b> , zastúpené primátorom, Tr. SNP 48/A, 040 15 Košice
5.	<b>Ing. Mikuláš Eaš</b> , HPK engineering, a.s., Němcovej 30, 042 18 Košice

## **O    Prehlásenie**

Týmto prehlasujem, že som vypracoval žiadosť o vydanie povolenia / zmenu povolenia.

Potvrdzujem, že informácie uvedené v tejto žiadosti sú pravdivé, správne a kompletne.

**Podpísaný:** \_\_\_\_\_  
(zástupca organizácie)

**Dátum :** 13.11.2014

**Vypísať meno podpisujúceho:**

**Ing. Miloš Fodor**

**Pozícia v organizácii:**

**Generálny manažér pre environment**

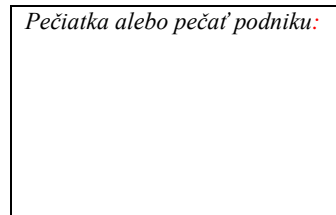
**Vypísať meno podpisujúceho:**

**Ing. Igor Bazár**

**Pozícia v organizácii:**

**Riaditeľ pre realizáciu stavieb a hospodársku správu**

*Pečiatka alebo pečat' podniku:*



**P Prílohy k žiadosti:****1. Údaje s označením „utajované a dôverné“**

P. č.	Názov a hodnota utajovaných údajov
1.	Protokol o odovzdaní a prevzatí diela
P. č.	Názov a hodnota dôverných údajov

**2. Ďalšie doklady**

	Ďalšie doklady :					
P. č.	Výpis z katastra nehnuteľností k pozemkom, na ktorých je alebo má byť prevádzka, ktoré je predmetom integrovaného povolenia					Príloha č.
P. č.	Rozhodnutia a vyjadrenia orgánov verejnej správy, vydané pred podaním žiadosti, ktoré sa vzťahujú na prevádzku					Príloha č.
	Zložka ŽP	Druh povolenia, súhlasu, rozhodnutia, atď., kto vydal	Dátum vydania	Platnosť do	Číslo jednice príslušného spisu	
P. č.	Záverečné stanovisko z procesu posudzovania vplyvu na životné prostredie, ak sa na prevádzku vyžaduje					Príloha č.
P. č.	Návrh programu alebo program odpadového hospodárstva					Príloha č.
P. č.	Bezpečnostná správa, ak sa na prevádzku vyžaduje a ak súčasťou integrovaného konania je stavebné konanie					Príloha č.
P. č.	Výpis zásad a regulatívov z územného plánu zóny, ak je zariadenie v zóne, na ktorú bol spracovaný územný plán zóny					Príloha č.
P. č.	Územné rozhodnutie, ak má ísť o novú prevádzku alebo rozšírenie existujúcej prevádzky					Príloha č.
P. č.	Dokumentácia a projekt stavby v rozsahu potrebnom na stavebné konanie, kolaudačné konanie ak súčasťou integrovaného povolenia je stavebné konanie, kolaudačné konanie okrem rozhodnutí, súhlasov, vyjadrení, posudkov a stanovísk orgánov, ktoré sú dotknutými orgánmi v integrovanom povolení					Príloha č.
1.	Vyhodnotenie plnenia podmienok na uskutočnenie stavby					<b>1</b>
2.	Protokol o odovzdaní a prevzatí diela					<b>2</b>
3.	Závazné stanovisko ku kolaudácii stavby vydané Regionálnym úradom verejného zdravotníctva so sídlom v Košiciach					<b>3</b>
4.	Zoznam dokladov v zmysle § 17, 18 vyhlášky MŽP SR č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a podmienok na uskutočnenie časti stavby					<b>4</b>
5.	Projektová dokumentácia zmien arch. č. 14052 – 10/2014 – 3x					
P. č.	Ďalšie doklady požadované podľa zložkových právnych predpisov v ŽP:					Príloha č.
	Oblasť ŽP	Druh dokumentu	Dátum			
P. č.	Prílohy vyplývajúce z odkazov uvedených v žiadosti					Príloha č.
P. č.	Imisno-prenosové posúdenie, rozptylová štúdia o kvalite ovzdušia					Príloha č.
P. č.	Aktuálne protokoly z výsledkov meraní (emisie do ovzdušia, vôd, pôdy, kvalita vôd v dotknutom toku, hluková štúdia, a iné)					Príloha č.



P. č.	Materiálová bilancia prevádzky	Príloha č.
P. č.	Doklad o zaplacení správneho poplatku	Príloha č.
1.	Kópia výpisu z účtu o zaplacení správneho poplatku	<b>5</b>